



Medienmitteilung – Communiqué aux médias – Comunicato per la stampa – Media release

Berna, 8 luglio 2011

IL TAF RIDUCE ULTERIORMENTE I CASI PENDENTI

Nel primo semestre 2011, il Tribunale amministrativo federale (TAF) ha mantenuto a un alto livello il numero di casi liquidati e ha ridotto il numero di casi pendenti del 14 per cento (950 casi). Le due Corti, che si occupano dei ricorsi in materia di asilo, hanno diminuito di ben il 22% (700 casi) il numero dei loro casi pendenti. Alla fine del 2011, tutte le cause entrate prima del 1° gennaio 2009 dovrebbero essere liquidate. In vista del trasferimento a San Gallo nel giugno 2012, il TAF ha adottato diverse misure per il personale al fine di garantire il funzionamento dell'istituzione durante la fase transitoria e di continuare a essere un datore di lavoro plurilingue anche nella Svizzera orientale. La riorganizzazione amministrativa permetterà di adeguare le strutture attuali alle esigenze imposte dalla nuova sede.

Nel primo semestre 2011 il TAF ha liquidato 4650 casi, di cui 2600 nelle due Corti che si occupano dei ricorsi in materia di asilo. Alla fine di giugno 2011 vi erano ancora complessivamente 5750 casi pendenti rispetto ai 6700 casi pendenti al 1° gennaio 2011. Nella prima metà dell'anno, la durata media di una procedura si è attestata su 325 giorni per tutto il tribunale e 280 giorni per le due Corti nel settore dell'asilo. Dal 2008 in poi il TAF ha costantemente ridotto la durata media della procedura: da 395 a 325 giorni per l'intero tribunale e da 455 a 280 giorni per le due Corti responsabili nel settore dell'asilo. Questo risultato è riconducibile soprattutto alla liquidazione dei casi più vecchi, ripresi dalle organizzazioni precedenti, e alla riduzione dei casi pendenti. A medio termine, il Tribunale persegue l'obiettivo di evadere tutti i ricorsi entro un anno dalla loro entrata.

Un anno dal trasferimento a San Gallo

Il 2 luglio 2012 il Tribunale amministrativo federale continuerà la sua attività a San Gallo. La pianificazione e la preparazione del trasferimento, previsto nella seconda metà del giugno 2012, sono oramai in fase avanzata. Per i 400 collaboratori il trasloco si sta gradatamente concretizzando. I risultati del sondaggio interno, eseguito nell'aprile 2011, sono incoraggianti ma, al contempo, mostrano che a un anno dal trasloco il mantenimento del personale continua a rappresentare una sfida importante. Il progetto «Gestione del Tribunale 2011» intende riorganizzare le strutture e le procedure attuali, allo scopo di consolidare a lungo termine il funzionamento dell'istituzione.

Il Tribunale amministrativo federale

Il Tribunale amministrativo federale giudica i ricorsi contro le decisioni di autorità federali e, in determinate materie, di autorità cantonali e statuisce quale autorità di prima istanza nei procedimenti promossi mediante azione. Nelle procedure nelle quali il Tribunale amministrativo federale non decide in ultima stanza, le sue decisioni possono essere impugnate con ricorso al Tribunale federale di Losanna e Lucerna. Il Tribunale amministrativo federale, con sede a Berna e Zollikofen e dal 2012 a San Gallo, si compone di cinque Corti e una Segreteria generale. È il più grande tribunale in Svizzera, con 70 giudici e 300 collaboratori.

Per ulteriori informazioni

Andrea Arcidiacono, responsabile della comunicazione, Schwarztorstrasse 59, casella postale, 3000 Berna, tel.: 058 705 29 86; cellulare: 079 619 04 83, andrea.arcidiacono@bvger.admin.ch